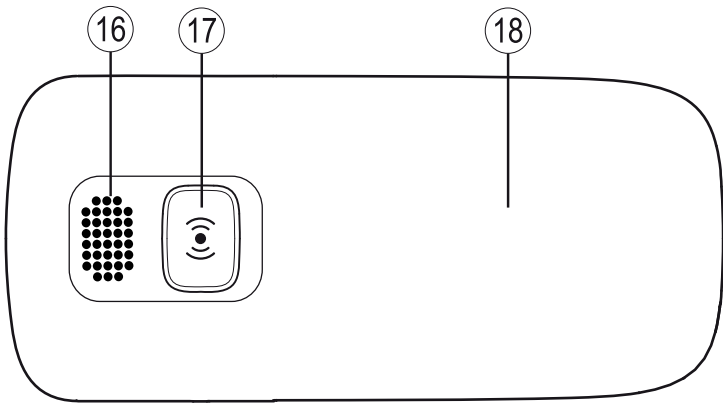
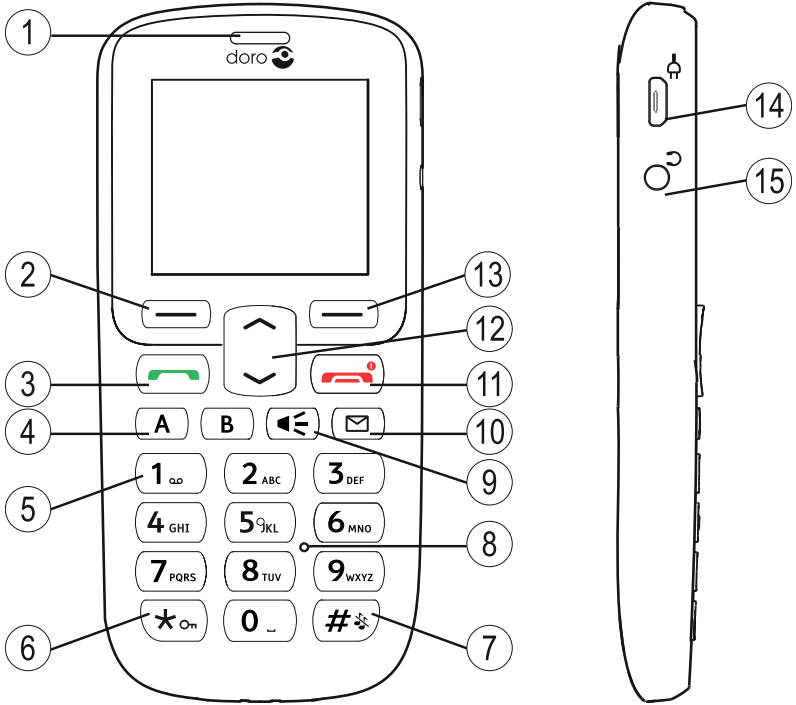
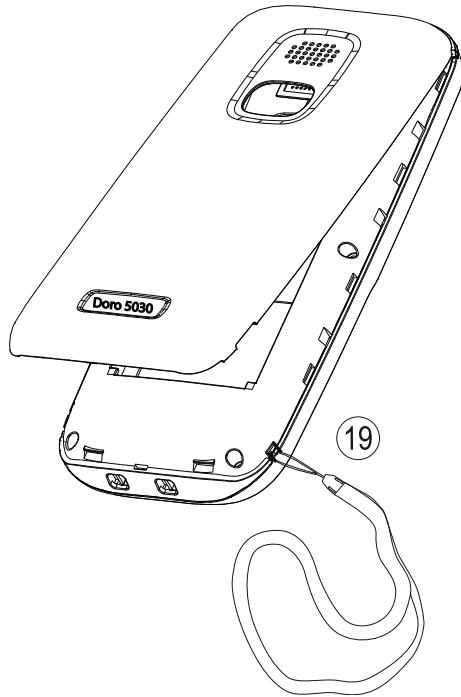


# Doro 5031

Dansk












Det udstyr, der følger med til telefonen, er ikke det samme overalt. Det afhænger af, hvilken software og hvilket tilbehør der er tilgængeligt, der hvor du bor, og hvad din serviceudbyder tilbyder. Du kan få yderligere tilbehør hos din lokale Doro-forhandler. Du opnår det bedste resultat ved at bruge det medfølgende tilbehør sammen med din telefon.

## Dansk

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. Højtaler                   | 11. Afslut opkald/Tænd/sluk            |
| 2. Venstre funktionstast      | 12. Piletaster                         |
| 3. Opkaldstast                | 13. Højre funktionstast                |
| 4. Hurtigopkald               | 14. Stik til oplader                   |
| 5. Telefonsvarer              | 15. Stik til headset                   |
| 6. Tastaturlås                | 16. Højtaler                           |
| 7. Lydløs/Indtastningsmetode  | 17. Tryghedsknap                       |
| 8. Mikrofon                   | 18. Batteridæksel                      |
| 9. Genvejstast til lommelygte | 19. Stropholder (strop medfølger ikke) |
| 10. Genvejstast til beskeder  |  |

# Indhold

Tillykke med din nye telefon .....	1
Kom godt i gang .....	1
Isætning af SIM-kort og batteri.....	1
Opladning af telefonen .....	2
Bliv fortrolig med din telefon .....	2
Hjælpefunktioner .....	2
Tænd og sluk telefonen .....	3
Opstartsguide .....	3
Navigation på telefonen  .....	3
Indtast tekst  .....	4
Telefonindstillinger .....	5
Opkald .....	8
Ring op .....	8
Opkald fra telefonbogen .....	8
Modtagelse af et telefonopkald .....	8
Justering af lydstyrken .....	8
Opkaldsmuligheder .....	9
Hurtigopkald  .....	10
SOS-opkald .....	10
Opkaldsliste .....	10
Opkaldsindstillinger.....	11
Telefonbog .....	15
Tilføjelse af kontaktperson .....	15
Administration af kontaktpersoner i telefonbogen .....	15
Telefonbogens indstillinger .....	16
ICE (i nødsituationer)  .....	17
Tryghedsknap  .....	18
Sådan foretager du et tryghedsopkald .....	18
Aktivering .....	19
Nummerliste .....	20
Aktivering af tekstbeskeder (SMS).....	20
Tryghedsindstillinger .....	21
Beskeder .....	21
Oprettelse og afsendelse af tekstbesked (SMS).....	21
Udbakke og Sendt .....	22

Beskedindstillinger.....	22
Tilslutning.....	25
Netværk .....	25
Bluetooth® .....	26
Lyd og display .....	27
Lydindstilling  .....	27
Signaler (ringetone).....	28
Ringetonens lydstyrke  .....	28
Lydløs .....	28
Ringetype .....	28
Fejlsignaler.....	29
Baggrund.....	29
Tekststørrelse  .....	29
Skærminfo .....	29
LCD-baglys .....	29
Lysstyrke  .....	30
Yderligere funktioner.....	30
Alarm .....	30
Kalender .....	30
Daglig påmindelse.....	31
Lommeregner .....	32
FM Radio.....	32
Lommelygte .....	33
Status.....	34
Nulstil indstillinger.....	34
Displaystatussymboler .....	35
De vigtigste symboler i displayet .....	35
Fejlsøgning.....	36
Sikkerhedsanvisninger.....	38
Netværksservice og omkostninger .....	38
Brugermiljø .....	38
Medicinske enheder.....	38
Områder med risiko for eksplosion .....	39
Li-ion batteri.....	39
Beskyt din hørelse.....	39
Nødopkald.....	40
GPS-/placeringsbaserede funktioner .....	40
Køretøjer .....	40

---

Beskyt dine personlige data .....	40
Malware og vira .....	41
Pleje og vedligeholdelse .....	41
Garanti .....	42
Specifikationer .....	43
Ophavsret og andre meddelelser .....	43
Kompatibilitet med høreapparater.....	44
SAR (specifik absorptionshastighed) .....	45
Korrekt bortskaffelse af dette produkt.....	45
Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt .....	46
Overensstemmelseserklæring.....	46

## Tillykke med din nye telefon

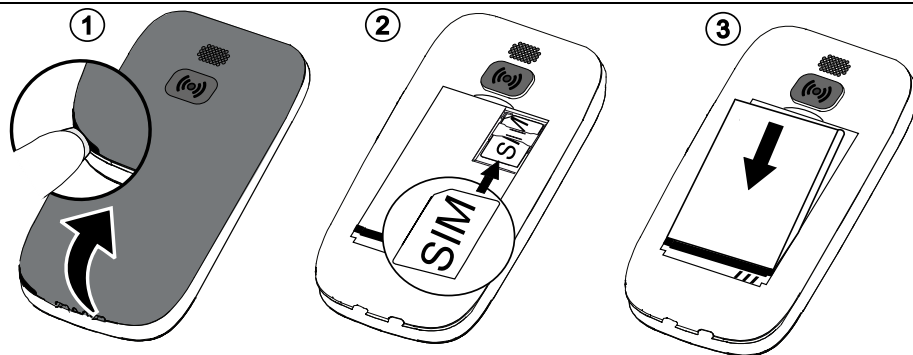
Doro 5031 er en flot telefon. Telefonen har buede taster med god indbyrdes afstand, tekstforslag, direkte hukommelser og en SMS-knap, så det er nemt at ringe op og skrive tekstbeskeder (SMS'er). Med de friske farver i displayet og den forbedrede lyd er det endnu nemmere at bruge telefonen. Øvrige praktiske funktioner omfatter lommelygte, påmindelser, vækkeur, vibrerende ringesignal og opringning med en enkelt knap med SMS-påmindelser. Du kan få flere oplysninger om tilbehør og andre Doro-produkter ved at besøge [www.doro.com](http://www.doro.com).

## Kom godt i gang

### Isætning af SIM-kort og batteri

#### VIGTIGT

Inden du tager batteridækslet af, skal du slukke telefonen og frakoble opladeren.




1. Tag batteridækslet af, og fjern batteriet, hvis det allerede er sat i.
2. Sæt SIM-kortet i som vist ved forsigtigt at skubbe det ind i holderen. Undgå at ridse eller bøje kontakterne på SIM-kortet.
3. Sæt batteriet i ved at skubbe det ind i batterirummet med kontaktfladerne opad og pegende mod højre. Sæt batteridækslet på igen.





## Opladning af telefonen



### FORSIGTIG

Brug kun batterier, opladere og tilbehør, der er godkendt til netop denne model. Tilslutning af andet tilbehør kan være farligt, og telefonens typegodkendelse og garanti kan bortfalde.

Når batteriet er ved at være tomt, vises , og der afgives et advarselssignal.

1. Slut netadapteren til en stikkontakt og til bøsningen i opladeren . Indikatoren for batteriniveau bevæger sig, når telefonen oplades. Det tager cirka 3 timer at oplade batteriet helt.  vises kortvarigt, når opladeren sluttes til telefonen, samt  når den frakobles.
2. Når opladningen er færdig, vises  på skærmen. Hvis telefonen er slukket, mens opladeren er koblet til telefonen, vises kun indikatoren for batteriniveau i displayet.

**Bemærk!** LCD-baglys slukkes efter et stykke tid for at spare på strømmen. Tryk på en vilkårlig knap for at tænde displayet. Fuld batterikapacitet opnås først, når batteriet er blevet opladet 3-4 gange. Batteriers kapacitet forringes med tiden. Det indebærer, at taletiden og standbytiden normalt bliver kortere ved regelmæssig brug.

### Spar på energien

Når du har opladet batteriet helt og koblet opladeren fra telefonen, skal du tage stikket til opladeren ud af stikkontakten.

## Bliv fortrolig med din telefon

### Hjælpefunktioner

Brug nedenstående symboler til at guide dig gennem hjælpeafsnittene i brugervejledningen.



Syn



Håndtering



Hørelse






Sikkerhed



---

## Tænd og sluk telefonen

1. Tryk på , og hold den nede for at tænde eller slukke telefonen. Bekræft med **Ja** for at slukke.
2. Hvis SIM-kortet er gyldigt, men beskyttet med en PIN-kode (Personal Identification Number), vises **PIN**. Indtast PIN-koden, og tryk på **OK** ( i øverste venstre hjørne af tastaturet). Slet med **Slet** ( i øverste højre hjørne af tastaturet).

**Bemærk!** Hvis der ikke medfølger PIN- og PUK-kode til dit SIM-kort, skal du kontakte din serviceudbyder.

**Forsøg: #** viser det resterende antal forsøg på indtastning af PIN-kode. Når der ikke er flere forsøg tilbage, vises **PIN blokeret!**. SIM-kortet skal herefter låses op ved hjælp af PUK-koden (Personal Unblocking Key).

1. Indtast PUK-koden, og bekræft med **OK**.
2. Indtast en ny PIN-kode, og bekræft med **OK**.
3. Indtast den nye PIN-kode igen, og bekræft med **OK**.

## Opstartsguide

Når telefonen tændes for første gang, kan du bruge Opstartsguide til at foretage grundlæggende indstillinger.

- Tryk på **Ja** for at foretage ændringen eller **Nej**, hvis du ikke vil foretage ændringen.

Standardsproget bestemmes af SIM-kortet. Se *Telefonindstillinger*, s.5 for at få oplysninger om ændring af sprog, klokkeslæt og dato.

**Tip:** Du kan køre opstartsguiden på et senere tidspunkt, hvis du hellere vil det. Tryk i standbytilstand på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Opstartsguide**.

## Navigation på telefonen

### Standby (klar-tilstand)

Når telefonen er klar til brug, og du endnu ikke har indtastet tegn, er telefonen på standby.

- Tryk på  for at vende tilbage til standbytilstand.




- Tryk på venstre funktionsknap  for at få adgang til telefonens **Menu** eller højre funktionsknap  **Navn** for at få adgang til dine gemte kontaktpersoner i telefonbogen.

**Tip:** Du kan altid trykke på  for at vende tilbage til standby.

## Rulning

- Brug piletasterne / til at bladre i menuerne.

## Trinvisse anvisninger

Pilen () angiver næste handling i de trinvisse anvisninger. Du bekræfter en handling ved at trykke på **OK**. Hvis du vil vælge et element, skal du rulle til eller fremhæve elementet ved at bruge / og derefter trykke på **OK**.

Eksempel:

- Tryk på **Menu**  **Telefonbog**  **-Ny kontakt-**  **Tilføj**.

Gør følgende for at udføre eksempel på din Doro 5031.

1. Tryk på **Menu**, rul til **Telefonbog**, og tryk på **OK**.
2. Vælg **-Ny kontakt-**, og tryk **Tilføj**.




## Indtast tekst

### Manuel indtastning af tekst

#### Vælg tegn

- Tryk gentagne gange på en taltast, indtil det ønskede tegn vises. Vent et par sekunder, inden du indtaster næste tegn.


#### Specialtegn/smileyer (humørikoner)

1. Tryk på  for at få vist en liste med specialtegn.
2. Vælg det ønskede tegn med /, og tryk på **OK** for at bekræfte.

#### Flyt markøren i teksten

- Brug / til at flytte markøren i teksten.

#### Store bogstaver, små bogstaver og tal

- Tryk på  for at vælge mellem store bogstaver, små bogstaver og tal. Se *Indtastningstilstand*, s.5.

## Skift skriftsprog

1. Tryk og hold på **#** for at få vist en liste over tilgængelige sprog.
2. Vælg sprog med **↵/↶**, og tryk på **OK** for at bekræfte.

## Skriv tekst med tekstforslag

På visse sprog kan du anvende indtastningsmetoden Smart ABC (eZi-Type™), som selv foreslår ord på grundlag af en ordbog.

- Tryk på hver enkelt knap **én gang**, også selv om det viste tegn ikke er det, du ønsker. Ordbogen foreslår ord på baggrund af de taster, du har trykket på.

## Eksempel

1. Tryk på **3**, **7**, **3**, **3**, hvis du vil skrive ordet "Fred". Gør ordet færdigt, før du kigger på forslagene.
2. Brug **↵/↶** til at få vist ordforslag.
3. Tryk på **Vælg**, og fortsæt med næste ord.  
Du kan også trykke på **0** for at fortsætte med næste ord.
4. Hvis det ønskede ord ikke foreslås, skal du bruge manuel indtastning af tekst.

**Bemærk!** Se i *Stavekontrol*, s.22 for at få flere oplysninger.

## Indtastningstilstand

- Tryk på **#** for at skifte indtastningssprog. Ikonet i øverste venstre hjørne af displayet viser indtastningstilstanden.

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Abc</b>	Stort begyndelsesbogstav med tekstforslag
<input checked="" type="checkbox"/> <b>ABC</b>	STORE BOGSTAVER med tekstforslag
<input checked="" type="checkbox"/> <b>abc</b>	små bogstaver med tekstforslag
<b>Abc</b>	Stort begyndelsesbogstav
<b>ABC</b>	STORE BOGSTAVER
<b>abc</b>	små bogstaver
<b>123</b>	Tal

## Telefonindstillinger

### Klokkeslæt og dato

#### Indstilling af klokkeslæt og dato

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Tid og dato:**

- **Indstil tid** for at indtaste klokkeslættet (**TT:MM**).
- **Indstil dato** for at indtaste dato (**DD/MM/ÅÅÅÅ**).

2. Tryk på **OK** for at bekræfte.


**Tip:** Du kan også indstille telefonen til automatisk at opdatere klokkeslæt og dato i henhold til den aktuelle tidszone. I **Tid og dato** vælger du **Autotid** → **Til**. Automatisk opdatering af dato og klokkeslæt ændrer ikke tiden, som du har indstillet for alarmer og kalenderen. De benytter lokal tid. Opdatering kan medføre, at visse oprettede alarmer udløber. Det afhænger af netværksunderstøttelsen og abonnementet.

### Indstilling af klokkeslæt og datoformat

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Tid og dato** → **Angiv format**:
  - **Tidsformat** → **12 timer** eller **24 timer**.
  - **Datoformat**, og vælg det ønskede datoformat.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

### Sprog

Standardsproget for telefonens menuer, beskeder osv. bestemmes af SIM-kortet. Du kan ændre sproget til et hvilket som helst andet sprog, som telefonen understøtter.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Sprog**.
2. Brug / til at vælge sprog.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

### Blokér funktion

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Blokér funktion**.
2. Vælg de funktioner, som du vil deaktivere, og tryk på **Fra**.
3. Tryk på **Udført** for at bekræfte.

### PIN-kodefunktioner

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Sikkerhed** → **SIM-lås**:
  - **Til** for at aktivere PIN-koden. Nu skal du indtaste PIN-koden, hver gang du tænder telefonen.
  - **Fra** for at deaktivere PIN-koden.

**VIGTIGT**

Hvis Fra-tilstand er aktiv, og SIM-kortet tabes eller stjæles, vil det være ubeskyttet.

- **Automatisk** for at starte telefonen uden PIN-koden. Telefonen husker selv PIN-koden, men hvis SIM-kortet flyttes til en anden telefon (tabes eller stjæles), skal PIN-koden indtastes, når telefonen startes.


2. Tryk på **OK** for at bekræfte.


**Skift PIN-kode**

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Sikkerhed** → **Skift kode** → **PIN**.
2. Indtast den aktuelle PIN-kode, og tryk på **OK**.
3. Indtast en ny PIN-kode, og tryk på **OK**. Gentag for at bekræfte.

**Tastaturlås**



Du kan låse tastaturet for at undgå, at der utilsigtet bliver trykket på tasterne, hvis du f.eks. har telefonen i en taske.

Indgående opkald kan besvares med ; selv om tastaturet er låst. Under opkaldet låses tastaturet op. Når opkaldet afsluttes eller afvises, låses tastaturet igen.

- Tryk på tasten , og hold den inde for at aktivere/deaktivere tastaturlåsen.



**Bemærk!** Det vigtigste lokale nødopkaldsnummer kan altid tages uden at låse tastaturet op.


**Aktivér**

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Sikkerhed** → **Tastaturlås**:
  - **Tastaturlås** for at vælge tidsforsinkelsen for automatisk låsning af tastaturet.
  - **Deaktivér** for at vælge **Enkelt tast** for at låse tastaturet op med  eller **Dobbel tast** for at låse/låse op med den højre funktionsknap (**Navn/Lås op**) og .
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.







## Opkald

### Ring op




1. Indtast telefonnummeret inkl. områdenummer på telefonens tastatur. Slet med **Slet**.
2. Tryk på  for at foretage et opkald. Tryk på **Afbryd** for at annullere opkaldet.
3. Tryk på  for at afslutte opkaldet.

**Tip:** Brug altid + inden landekoden ved internationale opkald for at sikre korrekt funktion. Tryk på  to gange for at vælge det internationale forvalg +.




### Opkald fra telefonbogen

1. Tryk på **Navn** for at åbne telefonbogen.
2. Brug / for at bladere gennem telefonbogen, eller foretag en hurtig søgning ved at trykke på den tast, der svarer til det første bogstav i posten. Se *Indtast tekst* , s.4.
3. Tryk på **Valg**  **Ring op** for at ringe op til den valgte kontaktperson. Vælg om nødvendigt nummeret. Alternativt skal du trykke på  for at ringe op.
4. Tryk på **Afbryd** eller  for at annullere opkaldet.

### Modtagelse af et telefonopkald


1. Tryk på  for at svare, eller tryk på **Lydløs** for at slukke for ringetonen og derefter **Afvis** for at afvise opkaldet (optagetone). Tryk alternativt på  for at afvise opkaldet direkte.
2. Tryk på  for at afslutte opkaldet.

### Justering af lydstyrken

Brug / til at regulere lydstyrken under et opkald. Lydstyrken angives i displayet. Hvis du benytter høreapparat eller har vanskeligt ved at høre, når telefonen bruges i støjende omgivelser, kan du tilpasse telefonens lydindstillinger; se *Lydindstilling* , s.27.

### Lydløs

Lydløs er en fast profil med Tastetone, Beskedtone og Ringetone deaktiveret, mens Vibration, Opgaver, Daglig påmindelse og Alarm er uændrede.

- Tryk på genvejsknappen  og hold den inde for at aktivere/deaktivere lydløs tilstand.

## Headset


Når et headset er tilsluttet, afbrydes telefonens indbyggede mikrofon automatisk. Hvis den er tilgængelig, kan du bruge svartasten på headsettet til at besvare og modtage opkald.




### FORSIGTIG

Anvendelse af headset ved høj lydstyrke kan forårsage høreskader. Husk at regulere lydstyrken omhyggeligt, når du bruger et headset.

## Opkaldsmuligheder



I løbet af et opkald giver funktionsknapperne <sup>1</sup> () adgang til yderligere funktioner.

### Valg (venstre funktionsknap)

- **Hold/Hent** for at parkere/genoptage det igangværende opkald.
- **Afslut nuv. opkald** for at afslutte det igangværende opkald (samme som )
- **Nyt opkald** for at ringe op til et andet nummer (Konference).
- **Telefonbog** for at søge i telefonbogen.
- **Beskeder** for at skrive eller læse tekstbeskeder.
- **Mik.FRA** for at deaktivere mikrofonen.

### Høj til (højre funktionsknap)

Højttaleren gør det muligt for dig at tale uden at holde telefonen tæt på øret.

1. Tryk på **Høj til** for at aktivere den. Tal tydeligt ind i telefonens mikrofon ved en maksimal afstand på 1 m. Brug / til at regulere højttalerens lydstyrke.
2. Tryk på **Høj fra** for at vende tilbage til normal tilstand.

**Bemærk!** Høje lyde (musik osv.) i baggrunden kan påvirke lyd kvaliteten.

---

1. Funktionsknapperne har flere funktioner. Den aktuelle funktion vises i displayet over funktionsknappen.

## Hurtigopkald

Brug **A-B**, **0** og **2-9** til at foretage hurtigopkald fra standby.



- Foretag hurtigopkald ved at holde den tilsvarende tast inde.

### Tilføjelse af numre til hurtigopkald


1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Telefonbog** → **Hurtigopkald**.
2. Vælg **A** → **Tilføj**, og vælg en post i telefonbogen.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.
4. Gentag fremgangsmåden for at føje flere hurtigopkaldsnumre til knapperne **B**, **0**, **2-9**.

**Tip:** Hvis du vil redigere eller slette en eksisterende post, skal du markere den og trykke på **Valg** → **Redigér/Slet**.

### Rediger kontaktoplysninger


1. Tryk på den tilsvarende knap, **A** eller **B**.
2. Brug / for at fremhæve navnet eller nummeret, og tryk derefter på **Redigér** for at redigere.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte. Slet med **Slet**.




## SOS-opkald

Så længe telefonen er tændt, er det altid muligt at foretage nødopkald ved at indtaste det lokale nummer til alarmcentralen efterfulgt af .




Nogle netværk accepterer opkald til nødnumre uden et gyldigt SIM-kort. Kontakt din serviceudbyder for at få flere oplysninger.


## Opkaldsliste

Modtagne, ubesvarede og foretagne opkald gemmes i en samlet  opkaldslog. Der kan gemmes 20 opkald af hver type i loggen. Ved flere opkald fra samme nummer gemmes kun det seneste opkald.

1. Tryk på .  
Du kan også trykke på **Menu** → **Opkaldsliste**.
2. Brug / til at vælge:



-  Indgående
-  Udgående
-  Mistede opkald

3. Tryk på  for at ringe op eller **Valg**:
- **Ring op** for at ringe op til kontaktpersonen.
  - **Vis** for at få vist detaljer om det valgte opkald.
  - **Send SMS** for at sende en tekstbesked.
  - **Slet** for at slette opkaldet.
  - **Slet alt** for at slette alle opkald i opkaldsloggen.
  - **Gem** for at gemme nummeret i telefonbogen, ➔ **Opret ny** oprette en ny kontaktperson eller **Opdat.** opdatere en eksisterende kontaktperson.

## Opkaldsindstillinger

### Voicemail

Hvis dit abonnement omfatter en telefonsvarerservice, kan personer, der ringer til dig, indtale en besked, når du f.eks. ikke kan besvare opkaldet. **Voicemail** er en netværksservice, og du skal muligvis først tegne abonnement på den. Yderligere oplysninger og nummeret på telefonsvareren oplyses af din serviceudbyder.


1. Tryk på **Menu** ➔ **Indstillinger** ➔ **Telefonbog** ➔ **Voicemail**.
2. Vælg **Tom** ➔ **Tilføj**:
  - **Telefonbog** for at tilføje en kontaktperson fra telefonbogen. Tryk på **OK** for at bekræfte.
  - **Manuel** og indtast navn og nummer. Når det er gjort, trykkes på **Gem**.

Hvis du vil redigere eller slette en eksisterende post, skal du markere den og trykke på **Valg** ➔ **Redigér/Slet**.

### Opkald til telefonsvarer

- Tryk og hold genvejsknappen  nede.

---

**Tip:** Hvis påmindelse er aktiveret i beskedindstillingerne, afgives et påmindelsessignal efter 10 minutter, hvis beskeden i telefonsvareren ikke er aflyttet, se *Påmindelse* , s.24.

## Opkaldstid

Under et opkald vises opkaldets varighed i displayet. Du kan kontrollere varigheden af dine opkald.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Opkald** → **Opkaldstid**:
  - **Seneste opkald** for at få vist den forløbne tid for det seneste opkald.
  - **Udgående** for at få vist den forløbne tid for alle foretagne opkald.
  - **Indgående** for at få vist den forløbne tid for samtlige modtagne opkald.
  - **Nulstil alle** → **Ja** for at nulstille alle.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Banke på

Du kan håndtere mere end et opkald ad gangen, parkere den igangværende samtale og besvare det indgående opkald. Når funktionen er aktiveret, lyder der et advarselssignal, hvis der kommer et indgående opkald under en samtale.


- Tryk på **Valg** → **Besvar** under et opkald.

## Aktivering af banke på

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Opkald** → **Opkaldsindst..**
2. Vælg **Banke på** → **Aktivér**.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Tip:** Gentag, og vælg **Deaktivér** for at deaktivere banke på eller **Status** for at få vist, om banke på er aktivt eller ej.

## Svartilstand

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Opkald** → **Svartilstand**.
2. Vælg **Valgfri tast** → **Til** for at kunne besvare indgående opkald ved at trykke på en vilkårlig knap (undtagen .
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

---

## Viderestil

Du kan viderestille opkald til en telefonsvarer eller til et andet telefonnummer. Konfigurer de opkald, der skal viderestilles. Vælg en betingelse, og tryk på **OK**, vælg derefter **Aktivér**, **Deaktivér** eller **Status** for hver enkelt.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Opkald** → **Opkaldsindst.** → **Viderestil:**

- **Alle opkald** for at viderestille alle taleopkald.
- **Ej kontakt** for at viderestille indgående opkald, hvis telefonen er slukket eller uden for rækkevidde.
- **Ej svar** for at viderestille indgående opkald, hvis de ikke besvares.
- **Optaget** for at viderestille indgående opkald, hvis linjen er optaget.
- **Afbryd v.s.** for at annullere alle indstillinger for viderestilling af opkald.

2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Vis/skjul nr.

Vis eller skjul dit telefonnummer på modtagerens telefon, når du ringer op.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Opkald** → **Opkaldsindst.** → **Vis/skjul nr.:**

- **Standardindst.** for at bruge netværkets standardindstillinger.
- **Skjul nr** for aldrig at vise dit nummer.
- **Send nr** for altid at vise dit nummer.

2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Opkaldsblokering

Telefonen kan indstilles til at afvise visse former for opkald.

**Bemærk!** Der skal bruges en adgangskode for at kunne aktivere opkaldsblokering. Kontakt din serviceudbyder for at få adgangskoden.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Opkald** → **Opkaldsindst.** → **Opkaldsblokering.**
2. Vælg **Udgående:**


- **Alle opkald** for at besvare indgående opkald, men ikke selv ringe op.
  - **Internat. opkald** for at forhindre opkald til numre i udlandet.
  - **Internat. bortset hjem** for at forhindre opkald til numre i udlandet ud over det land, som SIM-kortet er knyttet til.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.
  4. Vælg **Indgående**:
    - **Alle opkald** for at ringe op, men ikke modtage indgående opkald.
    - **Hvis roaming** for at blokere indgående opkald under roaming (betjening fra andre netværk).
  5. Tryk på **OK** for at bekræfte.
  6. Vælg **Afbryd** for at annullere alle opkaldsblokeringer (kræver adgangskode). Tryk på **OK** for at bekræfte.

### Faste numre (FDN)


Du kan begrænse opkaldsmulighederne til bestemte numre, der er gemt på SIM-kortet. Listen over tilladte numre er beskyttet af din PIN2-kode.

**Bemærk!** Du skal bruge PIN2-koden for at anvende opkald til faste numre. Kontakt din serviceudbyder for at få PIN2-koden.


1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Sikkerhed** → **Faste numre**:
  - **Tilstand** → **Til** for at aktivere og **Fra** for at deaktivere.
  - **Faste numre liste** → **Tilføj** og indtast det første tilladte nummer.  
Du kan også markere en post og trykke på **Valg** → **Tilføj**, **Redigér** eller **Slet**.
2. Indtast om nødvendigt PIN2, og tryk på **OK** for at bekræfte.



**Bemærk!** Du kan gemme dele af telefonnumre. Hvis du f.eks. gemmer nummeret 01234, kan der ringes op til alle numre, som begynder med 01234. Det er muligt at foretage et SOS-opkald ved at indtaste det lokale nødnummer til alarmcentralen efterfulgt af , også selv om opkald til faste numre er aktiveret. Når opkald til faste numre er aktiveret, vil du ikke kunne få vist eller administrere telefonnumre, som er gemt på SIM-kortet. Du kan heller ikke sende nogen tekstbeskeder.

# Telefonbog






-telefonbogen kan indeholde 100 kontaktpersoner med 3 numre under hver kontakt.

## Tilføjelse af kontaktperson



1. Tryk på **Menu** → **Telefonbog** → **-Ny kontakt-** → **Tilføj**.
2. Indtast et  **Navn** til kontaktpersonen; se *Indtast tekst* , s.4. Slet med **Slet**.
3. Brug / til at vælge **Mobil**,  **Hjemme** eller  **Firma**, og indtast telefonnummeret eller -numrene inkl. områdekoden.
4. Når det er gjort, trykkes på **Gem**.

**Tip:** Brug altid + inden landekoden ved internationale opkald for at sikre korrekt funktion. Tryk på  to gange for at vælge den internationale landekode .

## Administration af kontaktpersoner i telefonbogen

1. Tryk på **Menu** → **Telefonbog**.
2. Vælg en kontaktperson, og tryk på **Valg**.
  - **Ring op** for at ringe op til kontaktpersonen.
  - **Send SMS** for at oprette en tekstbesked. Se *Oprettelse og afsendelse af tekstbesked (SMS)*, s.21.
  - **Vis** for at få vist oplysninger om den valgte kontaktperson.  **Telefon** = lagringsplads indstillet til Telefon og  **SIM** = lagringsplads indstillet til SIM; se *Gemme i telefonbogen*, s.16.
  - **Redigér** for at redigere kontaktpersonen. Brug / til at rulle. Slet med **Slet**. Når det er gjort, trykkes på **Gem**.
  - **Tilføj** for at tilføje en kontaktperson.
  - **Angiv Top 10** for at indstille posten som en af de første 10 kontaktpersoner i telefonbogen. Se *Angiv Top 10* , s.16.
  - **Slet** for at slette den valgte kontaktperson eller **Slet alt** for at slette alle kontaktpersoner. Tryk på **Ja** for at bekræfte eller på **Nej** for at fortryde.
  - **Kopier alt** → **Fra SIM** for at kopiere alle kontaktpersoner i telefonbogen fra SIM-kortet til telefonens hukommelse eller **Fra telefon** for at kopiere alle kontaktpersoner fra telefonens

hukommelse til SIM-kortet. Tryk på **Ja** for at bekræfte eller på **Nej** for at fortryde.



- **Send kontakt** → **Via SMS** for at sende den valgte kontaktperson i telefonbogen som vCard via tekstbesked. Indtast modtagerens telefonnummer.  
Brug alternativt piletasterne / til at bladre igennem telefonbogen, eller foretag en hurtig søgning ved at trykke på den tast, der svarer til det første bogstav i kontaktpersonens navn. Se *Indtast tekst* , s.4. Tryk på **OK** for at sende.
- **Send kontakt** → **Via Bluetooth** for at sende den valgte kontaktperson i telefonbogen som vCard via Bluetooth®. Se *Bluetooth*®, s.26.

3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Telefonbogens indstillinger

### Angiv Top 10

Indstil en post som en af de første 10 kontaktpersoner i telefonbogen.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Opkald** → **Angiv Top 10**.
2. Vælg en af de tomme poster, og tryk på **Tilføj**.
3. Brug / til at bladre igennem telefonbogen, eller foretag en hurtig søgning ved at trykke på den tast, der svarer til det første bogstav i telefonbogsposten.
4. Tryk på **OK** for at gemme den valgte post, eller tryk på **Tilbage** for at fortryde ændringerne.

**Tip:** Du kan også tilføje en -post fra telefonbogen. Vælg en kontaktperson, og tryk på **Valg** → **Angiv Top 10**.

### Sletning af en post i Top 10

- Vælg posten fra Top 10-listen, og tryk på **Valg** → **Slet**.

### Gemme i telefonbogen

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Telefonbog** → **Hukommelse**:
  - **SIM** for at gemme op til 3 telefonnumre og 1 e-mailadresse pr. kontaktperson.
  - **Telefon** for at gemme 100 kontaktpersoner med 3 telefonnumre hver **Mobil**, **Hjemme**, **Firma**. Samt en e-mailadresse og

**Telefonbog billede** for at tildele billeder til kontaktpersoner og **Ringetone** for at tildele særlige ringetoner til kontaktpersoner.


2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Antallet af poster og længden på telefonnumrene/kontaktpersonerne, der kan gemmes, afhænger af SIM-kortet og serviceudbyderen.

## Ejers nummer




Telefonnummeret, der er knyttet til dit SIM-kort, gemmes under **Ejers nummer**, hvis kortet tillader det. Du kan også vælge at tilføje flere numre.

### Tilføjelse af numre

1. Tryk på **Menu** → **Telefonbog** → **Ejers nummer** → **Tom** → **Tilføj**.
2. Indtast navn og nummer; se *Indtast tekst* , s.4.
3. Når det er gjort, trykkes på **OK**.

## ICE (i nødsituationer) ♥

Udrykningspersonalet kan få adgang til disse supplerende oplysninger, f. eks. medicinsk information, fra den tilskadekomnes telefon **+ICE**, hvis der opstår en nødsituation. Hvis du er kommet alvorligt til skade, er det meget vigtigt at have adgang til nødoplysningerne så hurtigt som muligt, da det kan forbedre chancerne for overlevelse. Du vælger selv, hvor mange af felterne, du udfylder, men jo flere oplysninger, jo bedre.

1. Tryk på **Menu** → **Telefonbog** → **ICE**.
2. Brug / til at bladre gennem listen over poster.
3. Tryk på **Redigér** for at tilføje eller redigere oplysninger under hver post; se *Indtast tekst* , s.4. Slet med **Slet**.

### ID

- **Navn:** Indtast dit navn.
- **Fødselsdag:** Indtast din fødselsdato.
- **Højde:** Indtast din højde.
- **Vægt:** Indtast din vægt.
- **Adresse** Indtast din hjemmeadresse.
- **Sprog:** Indtast dit foretrukne sprog.
- **Forsikring:** Indtast navnet på dit forsikringssselskab og dit police-nummer (sygesikringsnummer).

**Kontakt 1:, Kontakt 2: og Læge:**

- Tryk på **Valg** for at **Tilføj** eller **Slet** en kontaktperson fra telefonbogen, eller **Gem** for at acceptere den aktuelle post. Hvis det er muligt, er det en god idé at angive forholdet til dine nødkontaktpersoner i telefonbogen, f.eks. »ICE Hustru Marie Sørensen«.

**Vigtige oplysninger**

- **Tilstand:** Indtast eventuelle helbredstilstande eller medicinsk udstyr (f.eks. diabetes, pacemaker osv.).
- **Allergi:** Indtast kendte allergier (f.eks. penicillin, bistik).
- **Blodtype:** Indtast din blodtype.
- **Vaccination:** Indtast eventuelle relevante vaccinationer.
- **Medicinsk behandling:** Indtast eventuel medicin, som du tager.
- **Andre oplysninger:** Indtast andre oplysninger (f.eks. organdonor, livstestamente, behandlingsaccept osv.).


4. Når det er gjort, trykkes på **Gem**.

**Tryghedsknap****FORSIGTIG**


Når du foretager et nødopkald, er telefonen som standard indstillet til håndfri/højttaler. Lad være med at holde telefonen tæt på øret, når den er sat til håndfri tilstand/højttaler, da lydstyrken kan være meget høj.

Tryghedsknappen giver mulighed for let adgang og kontakt til på forhånd fastlagte numre (Nummerliste), hvis du får brug for hjælp. Sørg for, at tryghedsfunktionen er aktiveret før brug, indtast modtagerne i nummerlisten, og rediger tekstbeskeden.

**Sådan foretager du et tryghedsopkald**

1. Når der er brug for hjælp, trykker du på tryghedsknappen og holder den nede i 3 sekunder. Alternativt trykker du på den to gange inden for 1 sekund.  
Tryghedsopkaldet begynder efter 5 sekunders forsinkelse. I dette tidsrum har du mulighed for at forhindre en eventuelt falsk alarm ved at trykke på .
2. Der sendes en tryghedstekstbesked (SMS) til alle modtagere.



3. Der ringes op til første modtager på listen. Hvis opkaldet ikke besvares inden for 25 sekunder, ringes der op til næste nummer på listen. Opkaldet gentages 3 gange, indtil opkaldet besvares, eller indtil der trykkes på .

**Bemærk!** Nogle private sikkerhedsfirmaer accepterer automatiske opkald fra deres kunder. Kontakt altid sikkerhedsfirmaet, før du sætter deres nummer på Tryghedslisten.

**Tip:** Tryghedsfunktionen kan også konfigureres, så modtageren af opkaldet skal trykke på **0** (nul) for at bekræfte og dermed stoppe alarmsekvensen. Se *Bekræft med "0"*, s.21.

### VIGTIGT

Information til modtageren af et tryghedsopkald, når Bekræft med "0" er aktiveret.

- Efter modtagelse af tryghedsbeskeden ringes der op til hvert enkelt nummer på Nummerliste i rækkefølge.
- Som bekræftelse af tryghedsopkaldet skal modtageren trykke på **0**.
  - Hvis modtageren ikke trykker på **0** inden for 60 sekunder (efter at have besvaret opkaldet), afbrydes opkaldet, og der ringes i stedet op til det næste nummer i rækken.
  - Hvis modtageren trykker på **0** inden for 60 sekunder, bekræftes opkaldet, og der gøres ikke yderligere forsøg på at foretage opkald (tryghedsrækkefølgen afbrydes).

## Aktivering

Vælg, hvordan du aktiverer tryghedsfunktionen ved hjælp af tryghedsknappen.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Tryghedsalarm** → **Aktivering**:
  - **Til** for at trykke og holde knappen nede i ca. 3 sekunder eller trykke på den to gange inden for 1 sekund.
  - **Til (3)** for at trykke på knappen 3 gange inden for 1 sekund.
  - **Fra** for at deaktivere tryghedsknappen.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Nummerliste

Tilføj numre til den liste, der ringes op til, når der trykkes på tryghedsknappen.

### VIGTIGT

Orientér altid modtagerne på din **Nummerliste** om, at de er opført som dine tryghedskontaktpersoner.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Tryghedsalarm** → **Nummerliste**.
2. Vælg **Tom** → **Tilføj** → **Telefonbog** for at tilføje en kontaktperson fra telefonbogen.  
Du kan også trykke på **Manuel** for at tilføje navne/numre manuelt.  
Se *Tilføjelse af kontaktperson*, s.15.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.
4. Gentag, indtil du har 5 kontaktpersoner (maks.).

**Tip:** Hvis du vil redigere eller slette en eksisterende post, skal du vælge den og trykke på **Valg** → **Redigér** eller **Slet**.


## Aktivering af tekstbeskeder (SMS)

Der kan sendes en tekstbesked til kontaktpersonerne i nummerlisten, når der trykkes på tryghedsknappen.

### Aktivering

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Tryghedsalarm** → **SMS** → **Aktivering**:
  - **Til** for at sende en tekstbesked, inden der ringes op.
  - **Fra** for at ringe op uden først at sende en tekstbesked.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

### Oprettelse af tryghedsbesked

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Tryghedsalarm** → **SMS** → **Besked**.
2. Vælg **Redigér**, og skriv beskeden; se *Indtast tekst* , s.4.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Du **skal** skrive en besked, hvis du vil aktivere SMS-funktionen.

## Tryghedsindstillinger

### Bekræft med "0"

Du kan aktivere funktionen Bekræft med "0". Dette anbefales især, hvis der er risiko for, at tryghedsopkaldet bliver besvaret af en telefonsvarer. Hvis modtageren ikke trykker på **0** inden for 60 sekunder, afbrydes opkaldet, og der ringes i stedet op til det næste nummer i rækkefølgen. Hvis modtageren trykker på **0** inden for 60 sekunder, bekræftes opkaldet, og der gøres ikke yderligere forsøg på at foretage opkald (tryghedsrækkefølgen afbrydes).

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Tryghedsalarm** → **Bekræft med "0"**.
2. Vælg **Til** for at aktivere eller **Fra** for at deaktivere.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

### Signaltype



Vælg signaltypen til underretning om tryghedsrækkefølgen.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Tryghedsalarm** → **Signaltype**:
  - **Høj** for at bruge høje signaler (standard).
  - **Lav** for at bruge ét lavt signal.
  - **Lydløs** for ingen lydindikering, som et normalt opkald.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Beskeder

### Oprettelse og afsendelse af tekstbesked (SMS)

**Bemærk!** Før du kan sende tekstbeskeder, skal du gemme telefonnummeret til dit servicecenter. Telefonnummeret til dit servicecenter oplyses af serviceudbyderen og vil være registreret på SIM-kortet. Ellers kan du selv indtaste nummeret.

1. Tryk på genvejsknappen , eller tryk på **Menu** → **Beskeder** → **Skriv besked**.
2. Skriv din besked, se *Indtast tekst* , s.4, og tryk derefter på **Til**.
3. Vælg en modtager fra **Telefonbog**.  
 . Du kan også vælge **Indtast nummer** og trykke på for at tilføje modtageren manuelt og trykke på **Udført**.





4. Tryk på **Tilføj** for at tilføje flere modtagere.

**Tip:** Du kan ændre modtagere ved at markere én og trykke på **Valg** → **Redigér/Slet/Slet alt**.

5. Når det er gjort, trykkes på **Send**.

**Bemærk!** Hvis du vælger at tilføje flere modtagere, skal du betale gebyr for hver modtager (højest 10). Brug altid + inden landekoden ved internationale opkald for at sikre korrekt funktion. Tryk på **\*** to gange for at vælge det internationale forvalg +.

## Udbakke og Sendt

 Tekstbesked (SMS) ulæst	 Tekstbesked (SMS) sendt
 Tekstbesked (SMS) læst	 Tekstbesked (SMS) ikke sendt

1. Tryk på genvejsknappen .

Tryk alternativt på **Menu** → **Beskeder**.

2. Vælg **Indbakke**, **Udbakke** eller **Sendt**.

3. Vælg en besked, og tryk på **Læs**. Brug / til at rulle op/ned.

4. Tryk på **Valg**:

- **Besvar** for at skrive dit svar, og tryk derefter på **Send**. Beskeden sendes med det samme.
- **Ring op** for at ringe op til kontaktpersonen.
- **Slet** for at slette eller **Slet alt** for at slette alle. Tryk på **Ja** for at slette eller **Nej** for at gå tilbage.
- **Videresend** for at videresende beskeden. Rediger beskeden (om nødvendigt), og tryk derefter på **Send**.
- **Brug nr** → **Ring op** for at ringe op til det valgte nummer.
- **Detaljer** for at få vist detaljer om beskeden.

5. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Beskedindstillinger

### Stavekontrol



1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Stavekontrol**.

2. Vælg **Til** (standard) for at aktivere eller **Fra** for at deaktivere.

3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

---

## Skriftsprog

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Skriftsprog**.
2. Vælg sprog med /.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Tip:** Tryk på **#**, og hold den inde, mens du skriver, for at få vist en liste over tilgængelige sprog.

## Skrivehastighed

Du kan ændre gentagelseshastigheden for tastaturtegnene (dvs. ventetiden, indtil markøren bevæger sig til næste tegn).

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder**.
2. Vælg **Skrivehastighed** → **Langsom**, **Normal** eller **Hurtig**.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Hukomm.status

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder**.
2. Vælg **Hukomm.status** for at vise den benyttede hukommelseskapacitet på SIM-kortet og i telefonens hukommelse i procent. Telefonens hukommelse kan indeholde op til 200 beskeder.
3. Tryk på **Tilbage**  for at gå tilbage.

## Hukommelse

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Hukommelse**:
  - **SIM** (standard) for at gemme beskeder på SIM-kortet.
  - **Telefon** for at gemme beskeder i telefonens hukommelse.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## SMS-central

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **SMS-central** → **Redigér**.
2. Indtast nummeret på servicecenteret. Tryk på **Slet** for at slette.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Indtastemetode

Med Indtastningsmetode kan du vælge at indtaste dine SMS'er med særlige, landespecifikke specialtegn (Unicode) eller skrive med enklere tegn.

---

**Automatisk** tillader specialtegn. Specialtegn kræver mere plads, og størrelsen på hver enkelt besked reduceres til 70 tegn. **GSM-alfabet** konverterer eventuelle specialtegn til almindelige bogstaver, dvs. Î bliver til I. En besked kan dermed indeholde 160 tegn.


1. Fra **SMS-indstil.** vælges **Indtastemetode**:
  - **Automatisk** (standard) for at tillade specialtegn.
  - **GSM alfabet** for at konvertere eventuelle specialtegn til almindelige bogstaver.
  - **Information** funktionsbeskrivelse.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Celleinformation

Du kan modtage beskeder vedrørende forskellige emner fra din serviceudbyder, herunder f.eks. vejr- eller trafikmeldinger for bestemte områder. Tilgængelige kanaler og relevante kanalindstillinger oplyses af din serviceudbyder. Mobilnetudsendte beskeder kan ikke modtages, når enheden roamer.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Celleinformation**:
  - **Aktivering** for at slå information **Til** eller **Fra**.
  - **Læs** for at læse beskeden.
  - **Sprog** for at vælge sprog **Til** eller **Fra**.
  - **Indstillinger** for at vælge, hvilke kanaler du ønsker at modtage beskeder fra/abonnere på. Brug valgmulighederne **Abonnér**, **Afbryd**, **Tilføj**, **Redigér** og **Slet** til at definere dine kanaler.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Påmindelse

Påmindelsen advarer dig en gang, hvis du ikke har kontrolleret dine beskeder eller lyttet til dine talebeskeder 10 minutter efter at have modtaget dem. Hvis du har fået besked, trykker du på  for at afslutte notifikationen, og der høres ikke flere påmindelser.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Påmindelse**.
2. Vælg **Til** for at aktivere eller **Fra** for at deaktivere.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Vibration

Vibrationsalarmen for en tekstbesked er en række korte vibrationer.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Vibration**.
2. Vælg **Beskeder**:
  - **Kort** (4 sekunder)
  - **Lang** (12 sekunder)
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Hvis **Ringetype** er indstillet til **Ring**, vibrerer telefonen ikke.

## Leveringsrapport

Du kan vælge, om du vil have telefonen til at underrette dig, når din tekstbesked er nået frem til modtageren.

**Bemærk!** Kontakt din serviceudbyder for at få detaljerede oplysninger om abonnementspriser, før du bruger funktionen.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Leveringsrapport**:
2. Vælg **Til** for at aktivere eller **Fra** for at deaktivere.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Slet

Slet alle beskeder eller alle beskeder i en mappe.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Beskeder** → **Slet**.
2. Vælg **Indbakke**, **Udbakke**, **Sendt** eller **Slet alt** → **Ja** for at slette alle beskeder.

## Tilslutning

### Netværk

Din telefon vælger automatisk dit (din serviceudbyders) hjemmenetværk, hvis det er inden for netværkets rækkevidde. Kontakt din serviceudbyder for at få flere oplysninger.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Netværk**.
2. Vælg en af følgende valgmuligheder, og tryk på **OK** for at bekræfte valget:
  - **Søg ny** for at foretage en ny søgning, hvis forbindelsen afbrydes.

- **Vælg netværk** for at få vist tilgængelige netværk. Der vises en liste over tilgængelige netoperatører (efter en kort forsinkelse). Vælg den ønskede operatør.
- **Vælg tilstand** for at vælge et andet netværk. Vælg Automatisk for at vælge netværk automatisk eller Manuel for at vælge netværk manuelt.

## Tjenester

Denne menu kan indeholde forprogrammerede serviceydelser fra din netværksudbyder afhængigt af netværksunderstøttelsen og abonnementet.

- Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Tjenester**.

## Bluetooth®

Du kan oprette trådløs forbindelse til andre Bluetooth®-kompatible enheder, som f.eks. headsets eller andre telefoner.

### VIGTIGT

Når du ikke bruger Bluetooth®-funktioner, skal du slukke for **Funktion til/fra** eller **Synlighed**. Undgå at parre telefonen med en ukendt enhed.

## Aktivering af Bluetooth®

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Bluetooth** → **Funktion til/fra** → **Til**.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Bluetooth®-indstillinger

### Synlighed

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Bluetooth** → **Synlighed** → **Til**.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Du kan forhindre andre enheder i at finde din enhed ved at vælge **Fra**. Selv om du vælger **Fra**, vil parrede enheder stadig være i stand til at finde din enhed.

## Enhedsnavn

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Bluetooth** → **Enhedsnavn**.
2. Indtast det navn, din Doro 5031 skal vises med for andre med Bluetooth®-enheder.



3. Tryk på **Udført** for at bekræfte.

### Søg enhed

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Bluetooth** → **Søg enhed**.
2. Vælg en enhed på listen, og tryk på **Forbind** for at oprette forbindelse.  
Hvis Bluetooth® ikke er aktiveret, skal du trykke på **Ja** for at aktivere det.
3. Når du opretter forbindelse til en anden Bluetooth®-enhed, skal du bruge en fælles adgangskode. Indtast adgangskoden, og tryk på **OK**.

### Min enhed

Tilføj nye enheder, eller få vist gemte.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Bluetooth** → **Min enhed**.
2. Vælg en enhed på listen, og tryk på **Valg**.
  - **Omdøb** for at ændre navnet på enheden.
  - **Slet** for at slette enheden fra listen.
  - **Slet alt** for at slette alle enheder fra listen.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

### Besvar opkald

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Bluetooth** → **Besvar opkald**:
  - **Telefon** for at besvare indgående opkald med telefonen.
  - **Til Bluetooth** for at viderestille indgående opkald til Bluetooth®-enheden.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Lyd og display

**Bemærk!** **Lydløs** skal være indstillet til **Fra**, for at du kan få adgang til Signaler, Volumen, Ringetype og Fejlsignaler.

### Lydindstilling

Hvis du benytter høreapparat eller har vanskeligt ved at høre, når enheden bruges i støjende omgivelser, kan du tilpasse dens lydindstillinger.



1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Lyd** → **Lydindstilling**:
  - **Normal** for normal hørelse under normale forhold (standard).

- **Høj** for moderat nedsat hørelse eller brug i meget støjende omgivelser.
  - **HAC-tilstand** for brug med høreapparat.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Eksperimenter med forskellige indstillinger for at finde ud af, hvilken af dem der egner sig bedst til din hørelse.



## Signaler (ringetone)

Vælg en ringetone med den kurveindstilling og frekvens, der passer bedst til dine behov.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Lyd** → **Signaler** → **Ringetone**.
2. Brug / for at vælge en af de tilgængelige melodier, der herefter afspilles.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte eller på **Tilbage** for at fortryde ændringerne.

**Tip:** Konfigurer **Alarm**, **Beskedtone**, **Tastetone**, **Tænd** og **Sluk** på samme måde.

## Ringetonens lydstyrke

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Lyd** → **Volumen**.
2. Brug / til at ændre ringelydstyrken.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Lydløs

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Lyd** → **Lydløs**.
2. Vælg **Til** for at aktivere eller **Fra** for at deaktivere.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Tip:** Tryk på genvejsknappen **#** i standbytilstand, og hold den inde for at aktivere eller deaktivere lydløs tilstand.

## Ringetype

Vælg ringetone og/eller vibration til indgående opkald.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Lyd** → **Ringetype**:
  - **Ring** for ringetone alene.
  - **Kun vib.** for vibration alene.


- 
- **Vib & ring** for vibration og ringetone.
  - **Vib->ring** for at starte med vibration og tilføj ringetone efter et kort tidsrum.
  - **Lydløs** for ingen lyd eller vibration. Lyset tændes i displayet.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Fejlsignaler

Du kan vælge at aktivere advarsels- og fejlsignaler til at informere dig om lavt batteriniveau, fejl på telefonen eller SIM-kortet osv.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Lyd**.
2. Vælg **Fejlsignaler** → **Advarsel** eller **Fejl**.
3. Vælg **Til** for at aktivere eller **Fra** for at deaktivere.
4. Tryk på **Udført** for at gemme.

## Baggrund

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Skærm** → **Baggrund**.
2. Brug / for at få vist tilgængelige baggrunde.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Tekststørrelse

Du kan tilpasse tekststørrelsen i menuen og i beskeder.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Skærm**.
2. Vælg **Tekststørrelse** → **Normal** eller **Stor**.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Skærminfo

I standbytilstand kan displayet vise uret alene eller uret og det benyttede netværk eller alle oplysningerne.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Skærm**.
2. Vælg **Skærminfo** → **Kun ur**, **Ur og operatør**, **Al info** eller **Ingen oplysninger**.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## LCD-baglys

Vælg, hvor lang tid der skal gå, inden displayets baggrundsbelysning slukkes.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Skærm**.
2. Vælg **LCD-baglys** → **15 sek.**, **30 sek.** eller **1 min.**.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Lysstyrke

Du kan justere skærmens lysstyrke.

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Skærm**.
2. Vælg **Lysstyrke** → **1. niveau**, **2. niveau** eller **3. niveau**.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Yderligere funktioner

### Alarm

1. Tryk på **Menu** → **Alarm** → **Til**.
2. Indtast klokkeslættet for alarmen via tastaturet, og tryk på **OK** for at bekræfte.
  - Vælg **1 gang** for at indstille en enkelt alarm.
  - Vælg **Ugentligt** for at gentage det samme alarmtidspunkt flere dage. Bladr igennem listen over ugedage, og tryk på **Til** for at aktivere eller **Fra** for at deaktivere alarmen for hver enkelt dag.
3. Tryk på **Gem** for at bekræfte.

**Tip:** Hvis du vil redigere en alarm, skal du trykke på **Redigér** eller **Fra** for at stoppe den.

### Slumre eller stop

Når alarmen lyder:




- Vælg **Stop** for at stoppe.
- Vælg **Lur** for at gentage efter 9 minutter.

**Bemærk!** Alarmen fungerer også, når telefonen er slukket. Tænd ikke telefonen, hvis brug af trådløse telefoner er forbudt, eller hvis brugen kan medføre forstyrrelser eller fare.

### Kalender

#### Tilføj opgave

1. Tryk på **Menu** → **Planlægning** → **Kalender** → **Valg** → **Tilføj opgave**.

2. Indtast dato, og tryk på .
3. Indtast klokkeslæt, og tryk på .
4. Indtast emne; se *Indtast tekst* , s.4.
5. Når det er gjort, trykkes på **OK**.

## Indstillinger



1. Tryk på **Menu** → **Planlægning** → **Kalender** → **Valg**:
  - Vælg **Vis** for at få vist opgaver for den valgte dag.
  - Vælg **Gå til dato**, og indtast dato.
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Vis alle

1. Tryk på **Menu** → **Planlægning** → **Kalender**.
2. Vælg en kontaktperson, og tryk på **Valg** → **Vis alle**.
3. Tryk på **Valg** → **Redigér**, **Slet** eller **Slet alt**.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Kalenderpåmindelserne fungerer også, selv om telefonen er slukket. Tænd ikke telefonen, hvis brug af trådløse telefoner er forbudt, eller hvis brugen kan medføre forstyrrelser eller fare.

## Daglig påmindelse

1. Tryk på **Menu** → **Planlægning** → **Daglig påmindelse** → **Tilføj**.
2. Indtast klokkeslæt, og tryk på .
3. Indtast emne; se *Indtast tekst* , s.4
4. Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Slumre eller stop

Når alarmen lyder:

- Vælg **Lydløs** → **OK** for at stoppe.
- Vælg **Lur** for at gentage efter 9 minutter.

**Bemærk!** Påmindelsen fungerer også, selv om telefonen er slukket. Tænd ikke telefonen, hvis brug af trådløse telefoner er forbudt, eller hvis brugen kan medføre forstyrrelser eller fare.

**Tip:** Du kan få flere muligheder ved at vælge en eksisterende post og trykke på **Valg** → **Spring påmindelse, Tilføj, Redigér, Slet** eller **Slet alt**.

## Lommeregner



**Lommeregneren** kan bruges til almindelige regnefunktioner.

1. Tryk på **Menu** → **Lommeregner**.
2. Indtast det første tal. Brug **#** til at indtaste decimaltegn.
3. Brug pileknapperne til at vælge en funktion (+, -, x, ÷), og tryk på **OK**.
4. Indtast næste tal, og tryk på **OK**.
5. Gentag trin 2-4 efter behov.  
Vælg =, og tryk på **OK** for at udregne resultatet.

## FM Radio



**FM-radioen** har et frekvensområde fra 87,5 til 108,0 MHz. Hvis du vil lytte til radio, skal du tilslutte et kompatibelt headset, der samtidig fungerer som antenne.

### Sådan tænder du for radioen

1. Tilslut et headset i headsetstikket .
2. Tryk på **Menu** → **FM Radio**. Radioen tændes. Den indstillede frekvens vises.
3. Vælg kanalen ved hjælp af tasterne og .

**Tip:** Tryk på for at vende tilbage til standbytilstand. Radioen vil fortsat være tændt.

### Volumen

1. Tryk på **Menu** → **FM Radio** → **Valg** → **Volumen**.
2. Anvend eller til at justere lydstyrken.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

### Gem frekvens

1. Tryk på **Menu** → **FM Radio** → **Valg** → **Gem frekvens**.
2. Indtast et navn til den nye kanal. Se *Indtast tekst* , s.4.
3. Når det er gjort, trykkes på **OK**.

### Sluk

- Tryk på **Menu** → **FM Radio** → **Valg** → **Sluk**.

---

**Tip:** Hvis du frakobler headsettet, slukkes radioen.

## Højtaler

1. Tryk på **Menu** → **FM Radio** → **Valg** → **Højtaler** → **Til**.
2. Vælg **Til**.
3. Brug  $\cup$ / $\cap$  til at justere lydstyrken.
4. Sluk ved at vælge **Fra**.

## Kanalliste (redigering af kanallisten)

1. Tryk på **Menu FM Radio** → **Valg** → **Kanalliste**.
2. Vælg den kanal, du vil redigere, og tryk på **Valg**.
  - **Afspil** for at afspille den valgte kanal.
  - **Slet** for at slette kanalen. Tryk på **Ja** for at bekræfte valget eller på **Nej** for at vende tilbage til kanallisten.
  - **Redigér** for at redigere kanalnavnet. Tryk derefter på  $\cup$  for at redigere frekvensen, og brug **#** til at indtaste decimaltegnet. Når det er gjort, trykkes på **Gem**.
3. Tryk på **Ja** for at bekræfte.

## Manuel indtastning (ændring af søgetilstand)

1. Tryk på **Menu** → **FM Radio** → **Valg** → **Manuel indtastning**:
  - **Finjustering** for at justere manuelt med  $\cup$  eller  $\cap$ .
  - **Autosøg** for at bruge automatisk stationsøgning med  $\cup$  eller  $\cap$ .
2. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Dette overskriver alle tidligere gemte kanaler.


## Autosøg

1. Tryk på **Menu** → **FM Radio** → **Valg**.
2. Vælg **Autosøg** for automatisk at installere tilgængelige radiostationer på kanal **1-9**.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Dette overskriver alle tidligere gemte kanaler.

## Lommelygte

1. Tryk på **Menu** → **Lommelygte**.
2. Vælg **Fra** for at slukke.


**Tip:** Hold genvejstasten  inde for at tænde lommelygten. Slip den for at slukke.



## Lommelygteindstillinger

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Generelt** → **Lommelygte**.
2. Vælg **Tid**:
  - **1 min.** for at slukke automatisk efter 1 min..
  - **5 min.** for at slukke automatisk efter 5 min..
  - **Ingen grænse** for at slukke manuelt.
3. Vælg **Lyd**:
  - Vælg **Til** for at aktivere eller **Fra** (standard) for at deaktivere.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte.

**Bemærk!** Lygten aflader batteriet meget hurtigt. Husk at slukke lygten, når du er færdig med at bruge den.

## Status

Rul i listen  **Status** for at få flere oplysninger om ikonerne, der vises øverst på skærmen. Ikonerne, der vises øverst i displayet, varierer afhængigt af telefonens status.

1. Tryk på **Menu** → **Mere** → **Status**.
2. Brug  eller  til at bladre igennem listen.
3. Tryk på **Tilbage** for at vende tilbage til standbytilstand.

## Nulstil indstillinger

1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Sikkerhed**.
2. Vælg **Nulstil indstillinger** for at nulstille telefonens indstillinger. Alle de ændringer, du har foretaget i telefonens indstillinger, nulstilles til standardværdierne.
3. Indtast koden til telefonen, og tryk på **OK** for at nulstille.

**Tip:** Telefonkoden er som standard **1234**.

## Nulstil alt


















1. Tryk på **Menu** → **Indstillinger** → **Sikkerhed**.
2. Vælg **Nulstil alt** for at slette dine telefonindstillinger og dit indhold, f. eks. kontaktpersoner, nummerlister og beskeder, fra telefonens hukommelse (SIM-kortets hukommelse påvirkes ikke).



3. Indtast koden til telefonen, og tryk på **OK** for at nulstille.













**Tip:** Telefonkoden er som standard **1234**.

## Displaystatussymboler

 Signalstyrke	 Ingen netværksdækning
 Kun ringetone	 Besked modtaget på telefonsvarer
 Ringetone + vibrator	 Alarm aktiv
 Kun vibrator	 Batteriniveau
 Lydløs	 Viderestilling aktiveret
 Roaming (i andet netværk)	 Bluetooth aktiv, synlig for andre
 Ubesvaret opkald	 Bluetooth aktiv, ikke synlig for andre
 Headset tilsluttet	 Bluetooth tilsluttet
 Ulæst tekstbesked/SMS	

## De vigtigste symboler i displayet

 Lydløs	 Oplader tilsluttet
 Afsendelse af besked gennemført	 Oplader fjernet
 Afsendelse af besked mislykket	 Hovedtelefon til
 Fejl	 Hovedtelefon fra
 Advarsel	 Højtaler tændt
 Forespørgsel	 Højtaler slukket
 Udført (bekræftet)	 Indgående opkald

 Ny besked	 Udgående opkald
 Lavt batteriniveau	 Opkald afsluttet
 Søger	 Ubesvaret opkald. Tryk på <b>Læs</b> for at få vist ubesvarede opkald.
 Opkald med tryghedsknappen	 Opkald på hold
 vCard-besked	 Udgående nødopkald (SOS)
 Justering af lydstyrken	 Bearbejder, vent venligst

## Fejlsøgning

### Telefonen kan ikke tændes

<b>Lavt batteriniveau</b>	Tilslut strømadapteren, og oplad batteriet i 3 timer. Fuld batterikapacitet opnås først, når batteriet er blevet opladet 3-4 gange.
<b>Batteriet er ikke isat korrekt</b>	Kontroller, at batteriet er isat korrekt.

### Batteriet kan ikke lades op

<b>Batteri eller oplader er beskadiget</b>	Kontroller batteriet og opladeren.
<b>Batteriet må kun oplades ved temperaturer på 0 °C til 40 °C</b>	Sørg for et tilfredsstillende opladningsmiljø.
<b>Opladeren er ikke tilsluttet korrekt til telefonen eller stikkontakten</b>	Kontroller opladerens tilslutninger.

### Standbytiden er blevet kortere

<b>Batteriets opladningskapacitet er for lav</b>	Udskift batteriet.
<b>Telefonen er for langt fra modtagerstationen og søger konstant efter signal</b>	Søgning efter netværk bruger meget strøm. Find et sted med stærkere signal, eller sluk telefonen midlertidigt.

**Kan ikke ringe op eller modtage opkald**

<b>Opkaldsblokering er aktiveret</b>	Deaktiver opkaldsblokering. Kontakt serviceudbyderen, hvis dette ikke løser problemet.
--------------------------------------	--

**PIN-kode accepteres ikke**

<b>PIN-koden er indtastet forkert for mange gange</b>	Indtast PUK-koden for at ændre PIN-koden, eller kontakt din serviceudbyder.
---	---

**SIM-kortfejl**

<b>SIM-kortet er beskadiget</b>	Kontroller SIM-kortets tilstand. Kontakt din serviceudbyder, hvis det er beskadiget.
<b>SIM-kortet er isat forkert</b>	Kontroller, at SIM-kortet er isat korrekt. Tag kortet ud, og sæt det i igen.
<b>SIM-kortet er snavset eller fugtigt</b>	Aftør SIM-kortets kontaktoverflader med en ren klud.

**Kan ikke oprette forbindelse til netværket**

<b>SIM-kortet er ugyldigt</b>	Kontakt din serviceudbyder.
<b>Der er ingen GSM-dækning</b>	Kontakt din serviceudbyder.

**Svagt signal**

<b>Telefonen er for langt fra modtagerstationen</b>	Prøv igen fra et andet sted.
<b>Overbelastning af netværket</b>	Prøv at ringe op på et senere tidspunkt.

**Ekko eller støj**

<b>Regionalt problem på grund af en dårlig netværksforbindelse</b>	Afbryd opkaldet og ring op igen. Dette kan medføre skift til en anden netværksforbindelse.
--	--

**Kan ikke tilføje en kontakt**

<b>Telefonbogen er fyldt</b>	Slet kontakter for at frigøre hukommelse.
------------------------------	---

## Kan ikke indstille en funktion

Funktionen understøttes ikke eller er afmeldt fra netværket	Kontakt din serviceudbyder.
---	-----------------------------

## Sikkerhedsanvisninger



### FORSIGTIG

Enheden og tilbehøret kan indeholde små dele. Alt udstyret skal opbevares utilgængeligt for mindre børn.  
Netadapteren er afbrydelsesenheden mellem produktet og strømforsyningen. Stikkontakten skal være i nærheden af udstyret og let tilgængelig.

## Netværksservice og omkostninger

Din enhed er godkendt til brug i GSM 900/1800/1900 MHz-netværkerne. Du kan kun bruge enheden, hvis du tegner abonnement hos en serviceudbyder.

Afbenyttelse af netværksserviceydelse kan medføre trafikgebyrer. Visse af produktets funktioner kræver understøttelse fra netværket, og du skal muligvis abonnere på dem.

## Brugermiljø

Følg altid de regler og love, der er gældende, hvor du opholder dig, og sluk altid for enheden, hvor det ikke er tilladt at bruge den, eller hvor den kan virke forstyrrende eller inddebære en risiko. Enheden må kun anvendes i de normale brugersituationer.

Dele af enheden er magnetisk. Enheden kan derfor tiltrække metaldele. Opbevar ikke kreditkort eller andre magnetiske medier i nærheden af enheden. Information gemt på sådanne enheder kan blive slettet.

## Medicinske enheder

Brug af udstyr, der udsender radiosignaler, som for eksempel mobiltelefoner, kan forstyrre medicinsk udstyr, der ikke er tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller udstyrets producent for at afgøre, om det har tilstrækkelig beskyttelse mod eksterne radiosignaler, eller hvis du har spørgsmål. Hvis der er opslag på sygehuse og lignende med påbud om, at du skal slukke for enheden, når du er der, skal du overholde dette. Sygehuse anvender ofte udstyr, der kan være følsomt over for eksterne radiosignaler.

## Implanteret medicinsk udstyr

For at forebygge eventuelle forstyrrelser anbefaler producenter af implanteret medicinsk udstyr, at der holdes en sikkerhedsafstand på mindst 15 cm mellem trådløst udstyr og medicinsk udstyr. Personer, der bærer denne form for udstyr, skal:

- altid holde det trådløse udstyr mindst 15 cm fra det medicinske udstyr
- undgå at bære enheden i en brystlomme

- holde det trådløse udstyr til det øre, der er modsat det medicinske udstyr.

Hvis du har begrundet mistanke om, at der foregår interferens, skal du straks slukke for telefonen. Hvis du har spørgsmål til, hvordan du kan bruge trådløst udstyr sammen med implanteret udstyr, skal du tale med din læge.

## Områder med risiko for eksplosion

Sluk altid enheden, når du opholder dig i et område med risiko for eksplosion. Følg altid skilte og anvisninger. Der er risiko for eksplosion på steder, hvor du normalt bliver bedt om at slukke bilens motor. På sådanne steder kan gnister forårsage eksplosion eller brand, som kan medføre personskader eller være dødbringende.

Sluk enheden på tankstationer og andre steder med brændstofpumper og på værksteder.

Følg restriktionerne for brug af radioudstyr, der gælder på steder, hvor man opbevarer eller sælger brændstof, kemiske fabrikker og steder med igangværende sprængningsarbejde.

Områder med risiko for eksplosion er oftest, men ikke altid, klart afmærkede. Dette gælder også under dæk på skibe; transport eller opbevaring af kemikalier; køretøjer, der benytter flydende brændstof (f.eks. propan eller butan); områder, hvor luften indeholder kemikalier eller partikler som f.eks. korn, støv eller metalpulver.

## Li-ion batteri

Dette produkt indeholder et Li-ion batteri. Der er risiko for brand og forbrænding, hvis batteripakken håndteres forkert.



### ADVARSEL

Fare for eksplosion, hvis batteri udskiftes forkert. For at reducere risikoen for ild og forbrændinger må batteriet ikke skilles ad, knuses, punkteres, terminalerne må ikke kortsluttes, og det må ikke udsættes for temperaturer over 60 °C (140 °F), eller bortskaffes vha. ild eller vand. Genbrug eller bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med myndighedernes bestemmelser eller retningslinjer, der fulgte med produktet.

## Beskyt din hørelse

Dette udstyr er afprøvet og overholder kravene til lydtrykniveau i henhold til den gældende udgave af EN 50332-1 og/eller EN 50332-2.



### ADVARSEL

Hørelsen kan lide skade, hvis man udsættes for høje lyde i for stort omfang. Høje lyde under kørslen kan virke distraherende og medføre ulykker. Anvend headset med moderat lydstyrke, og hold ikke enheden tæt på øret, når højttaleren er i brug.

## Nødopkald

### VIGTIGT

Mobiltelefoner anvender radiosignaler, mobiltelefonnet, jordnet og brugerprogrammerede funktioner. Det betyder, at der ikke altid kan garanteres forbindelse under alle forhold. Du bør derfor aldrig sætte din lid til en mobiltelefon alene, hvis du skal foretage meget vigtige opkald, for eksempel i nødsituationer.

## GPS-/placeringsbaserede funktioner

Visse produkter indeholder GPS-/placeringsbaserede funktioner. Funktioner til bestemmelse af placering stilles til rådighed i "forefaldende form". Der fremsættes ingen erklæringer eller garantier vedr. de pågældende placeringsdatas nøjagtighed. Enhedens anvendelse af placeringsbaserede oplysninger vil muligvis ikke være uafbrudt eller fri for fejl, og den kan yderligere være afhængig af netværkstjenestens tilgængelighed. Vær opmærksom på, at funktionerne kan være begrænsede eller blokerede i bestemte omgivelser, f.eks. indenfor i bygninger eller på områder imellem bygninger.



### FORSIGTIG

Benyt aldrig GPS-funktioner på måder, der kan aflede opmærksomheden under kørsel.

## Køretøjer

Radiosignaler kan påvirke det elektroniske system i motorkøretøjer (f.eks. elektroniske brændstofindsprøjtningssystemer, blokeringsfri bremses, automatiske fartpiloter, airbagsystemer), der er installeret forkert eller er dårligt afskærmede. Kontakt producenten eller dennes repræsentant for at få flere oplysninger om dit køretøj og eventuelt ekstraudstyr.

Undlad at opbevare eller transportere brandfarlige væsker, gasser eller eksplosive emner sammen med enheden eller tilbehørsdelene. Køretøjer, der er udstyret med airbags: Husk, at airbags fyldes med luft med betydelig kraft.

Undlad derfor at anbringe genstande, herunder også fastmonteret eller bærbart radio-udstyr, i området over airbaggen eller i området, hvor den kan udløses. Hvis mobiltelefonudstyret er monteret forkert, og airbaggen fyldes med luft, kan der opstå alvorlige skader.

Det er ikke tilladt at anvende enheden om bord på fly. Sluk for enheden, før du går ombord på flyet. Anvendelse af trådløse telekommunikationsenheder ombord på fly kan udgøre en sikkerhedsrisiko i luften og forstyrre telekommunikationen. Det kan desuden være ulovligt.

## Beskyt dine personlige data

Beskyt dine personlige data, og forebyg udslip eller misbrug af følsomme oplysninger.

- Sørg for at sikkerhedskopiere vigtige data, når du bruger din enhed.

- Når du skiller dig af med din enhed, skal du sikkerhedskopiere samtlige data og nulstille enheden for at forhindre misbrug af dine personlige oplysninger.
- Læs tilladelsesoplysningerne på skærmen omhyggeligt, når du downloader applikationer. Vær særligt forsigtig med applikationer, der har adgang til mange funktioner eller til væsentlige dele af dine personlige oplysninger.
- Kontrollér dine konti for uautoriseret eller mistænkelig brug regelmæssigt. Hvis du finder nogen form for tegn på misbrug af dine personlige oplysninger, skal du kontakte din udbyder for at få slettet eller ændret dine kontooplysninger.
- Hvis du mister din enhed eller den bliver stjålet, skal du ændre adgangskoder på dine konti for at beskytte dine personlige oplysninger.
- Undgå applikationer fra ukendte kilder, og lås din enhed med et mønster, en adgangskode eller PIN.

## Malware og vira

Følg disse anvendelses anbefalinger for at beskytte din enhed imod malware og vira. Udeladelse af disse trin kan medføre økonomiske tab eller tab af data, der ikke er omfattet af garantien.

- Download ikke ukendte applikationer.
- Besøg ikke ubetroede websteder.
- Slet mistænkelige beskeder og e-mails fra ukendte afsendere.
- Brug adgangskode, og udskift den ofte.
- Deaktiver trådløse funktioner, f.eks. Bluetooth, når de ikke er i brug.
- Hvis enheden fungerer atypisk, skal du køre et antivirusprogram for at kontrollere for infektion.
- Kør et antivirusprogram på din enhed, inden du kører netop downloadede applikationer og filer.
- Rediger aldrig registerindstillinger, og foretag ikke indgreb i enhedens operativsystem.

## Pleje og vedligeholdelse

Din enhed er et teknisk avanceret produkt, der skal behandles med omhu. Garantien bortfalder i tilfælde af misbrug.

- Beskyt enheden mod fugt. Regn, sne, luftfugtighed og alle former for væske kan indeholde emner, der får de elektroniske kredsløb til at korrodere. Hvis enheden bliver våd, skal du omgående slukke telefonen, tage batteriet ud og lade enheden tørre helt, før du sætter batteriet i igen.
- Undlad at bruge eller opbevare enheden i støvede og snavsede omgivelser. Enhedens bevægelige dele og elektroniske komponenter kan tage skade.
- Undlad at opbevare enheden på varme steder. Høje temperaturer kan forkorte den elektroniske enheds levetid, ødelægge batterierne og deformere eller smelte visse plastdele.

- Undlad at opbevare enheden på kolde steder. Når enheden varmes op til normal temperatur, kan der dannes kondens indvendigt i den, hvorved de elektroniske kredsløb kan blive beskadiget.
- Forsøg ikke at åbne enheden på andre måder end dem, der er angivet her.
- Undgå at tabe enheden eller ryste den. Hvis den behandles voldsomt, kan printkortet og de finmekaniske dele blive ødelagt.
- Undlad at bruge stærke kemikalier til at rengøre enheden.
- Må ikke adskilles, åbnes, knuses, bøjes, deformeres, punkteres eller findeles.
- Må ikke modificeres eller renoveres, gør aldrig forsøg på at indføre fremmelegemer i batteriet, nedsænk det aldrig i og udsæt det aldrig for vand eller andre væsker, ligesom det heller ikke må udsættes for ild, eksplosioner eller andre faremomenter.
- Batteriet må kun anvendes til det system, som det specifikt er beregnet til.
- Brug kun batteriet sammen med et opladesystem, der er godkendt til systemet iht. IEEE-Std-1725. Brug af batterier eller opladere uden godkendelse kan medføre risiko for brand, eksplosion, lækage og andre faremomenter.
- Kortslut aldrig et batteri, og lad aldrig elektrisk ledende metalgenstande komme i berøring med batteripolerne.
- Batteriet må kun udskiftes med et andet batteri, der er godkendt til systemet iht. standarden IEEE-Std-1725. Brug af et batteri uden godkendelse kan medføre risiko for brand, eksplosion, lækage og andre faremomenter.
- Udtjente batterier skal bortskaffes omgående i overensstemmelse med lokale regler.
- Børns brug af batterier skal holdes under opsyn.
- Forkert brug af batteriet kan resultere i brand, eksplosion eller andre faremomenter.

I forbindelse med enheder, der benytter en USB-port som opladningskilde, skal brugervejledningen til enheden indeholde en anvisning om, at enheden kun må sluttes til CTIA-godkendte adaptere, produkter med USB-IF-logoet eller produkter, som har været underkastet USB-IF-overensstemmelsesprogrammet.

Anbefalingerne gælder både enheden, batteriet, strømadapteren og andet tilbehør. Hvis telefonen ikke virker, som den skal, skal du kontakte forhandleren for at få løst problemet. Husk kvittering eller en kopi af fakturaen.

## Garanti

Dette produkt har 24 måneders garanti fra købsdatoen. Ved eventuelle reklamationer skal du kontakte det sted, hvor du har købt enheden. Garantiservice udføres kun mod forevisning af en gyldig købskvittering/fakturakopi.

Garantien dækker ikke, hvis fejlen skyldes ulykkestilfælde eller lignende, andre udefrakommende påvirkninger, indtrængende væske, skødesløshed, unormal brug, mangelfuld vedligeholdelse eller lignende forhold fra købers side. Garantien dækker heller ikke fejl, der er opstået på grund af lynnedslag eller andre elektriske spændingsvariationer. Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du trækker ledningen til enheden ud under tordenvejr.



Batterier er forbrugsdele og er ikke omfattet af garantien.

Denne garanti gælder ikke, hvis der har været anvendt andre batterier end originale DORO-batterier.

## Specifikationer

<b>Netværk:</b>	GSM 900/1800/1900 MHz
<b>Mål</b>	117 mm x 53 mm x 14 mm
<b>Vægt</b>	78 g (inkl. batteri)
<b>Batteri</b>	3.7 V/800 mAh Li-ion-batteri
<b>Omgivelsestemperatur under drift</b>	Min: 0° C (32° F) Maks: 40° C (104° F)
<b>Omgivelsestemperatur under opladning</b>	Min: 0° C (32° F) Maks: 40° C (104° F)
<b>Opbevaringstemperatur</b>	Min: -20° C (-4° F) Maks: 60° C (140° F)

## Ophavsret og andre meddelelser

Bluetooth® er et registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, inc.

vCard er et varemærke, som tilhører Internet Mail Consortium.

Wi-Fi er et varemærke eller registreret varemærke, som tilhører Wi-Fi Alliance.

microSD er et varemærke, som tilhører SD Card Association.

Java, J2ME og alle andre Java-baserede mærker er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører Sun Microsystems, Inc. i USA og andre lande.

Dette dokument indhold stilles til rådighed "i foreliggende form". Udover det, der kræves af gældende lovgivning, fremsættes der ingen garantier af nogen art, det være sig udtrykkelige eller underforståede, hvilket uden at være begrænset hertil omfatter underforståede garantier for salgbarhed og egnethed til bestemte formål, med hensyn til dette dokumentes nøjagtighed, troværdighed eller indhold. Doro forbeholder sig retten til at revidere dette dokument eller trække det tilbage når som helst uden varsel.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Google Talk, YouTube er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører Google, Inc.

Dette produkt er omfattet af licens i henhold til "MPEG-4 visual and AVC patent portfolio licenses" til en forbrugers personlige og ikke-kommercielle brug til (i) kodning af video i overensstemmelse med "MPEG-4 visual standard" ("MPEG-4 video") eller AVC-standarden ("AVC video") og/eller (ii) dekodning af MPEG-4- eller AVC-video, der er kodet af en forbruger, der deltager i en personlig og ikke-kommerciel aktivitet og/eller blev anskaffet fra en video eller videoudbyder med licens fra MPEG LA til at levere MPEG-4 og/eller AVC-video. Der bevilges eller gives ikke licens til andre former for brug. Der kan indhentes yderligere oplysninger hos MPEG LA, L.L.C, herunder oplysninger med relation til reklamemæssig, intern og kommerciel brug samt licenser hertil. Se <http://www.mpegla.com>. Lydekodningsteknologien MPEG Layer-3 er givet i licens af Fraunhofer IIS og Thomson.

Alle andre varemærker og firmanavne, der er omtalt heri, kan være varemærker, der tilhører de respektive ejere.

Alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt bevilliges heri, forbeholdes. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

I det omfang dette muliggøres iht. gældende lovgivning hæfter hverken Doro eller nogen af virksomhedens licensgivere for nogen form for tab af data eller indtægter eller for nogen tab af forventet indtægt, følgetab, driftstab eller andre tab, uanset hvordan de måtte være opstået.

Doro fremsætter ingen garantier for og påtager sig intet ansvar for funktioner, indhold eller slutbrugersupport i forbindelse med tredjeparters apps, der evt. leveres sammen med enheden. Når du vælger at bruge en app, accepterer du samtidig, at appen leveres i foreliggende form. Doro fremsætter ingen påstande, udsteder ingen garantier og påtager sig intet ansvar for funktioner, indhold eller slutbrugersupport i forbindelse med tredjeparters apps, der evt. leveres sammen med enheden.

## Ophavsret til indholdet

Uautoriseret kopiering af materiale, der er beskyttet af ophavsret, er i strid med reglerne i loven om ophavsret i USA og andre lande. Denne enhed er kun beregnet til kopiering af materiale, der ikke er ophavsretligt beskyttet, materiale, som du har ophavsretten til, eller materiale, som du er autoriseret til eller har lovmæssig tilladelse til at kopiere. Hvis du er i tvivl om, hvorvidt du er berettiget til at kopiere et givet materiale, skal du kontakte din juridiske rådgiver.

## Kompatibilitet med høreapparater

**Bemærk!** Kompatibilitet med høreapparater kræver, at Bluetooth-funktionerne deaktiveres.

Denne telefon kan kombineres med et høreapparat. Kompatibilitet med høreapparater er ikke nogen garanti for, at et bestemt høreapparat vil fungere sammen med en bestemt telefon. Mobiltelefoner indeholder radiotransmittere, der kan forstyrre funktionen af høreapparatet. Nogle af de trådløse teknologier, der bruges på denne telefon, er blevet testet for brug med høreapparater, men der kan være nogle nyere trådløse teknologier, der endnu ikke er testet for brug med høreapparater. Du kan sikre, at et bestemt høreapparat fungerer godt sammen med denne telefon, ved at teste dem sammen, før du køber.

Standarden for kompatibilitet med høreapparater indeholder to typer klassificeringer:

- **M:** Hvis du vil bruge dit høreapparat i denne tilstand, skal du sikre, at dit høreapparat er indstillet til "M-tilstand" eller akustisk koblingstilstand og placere telefonmodtageren i nærheden af høreapparatets indbyggede mikrofon. Du opnår de bedste resultater ved at prøve at bruge telefonen i forskellige positioner i forhold til høreapparatet, f.eks. vil placering af modtageren en anelse over øret give bedre ydelse for høreapparater med mikrofoner placeret bag øret.
- **T:** Hvis du vil bruge høreapparatet i denne tilstand, skal du sikre, at dit høreapparat er i "T-tilstand" eller teleslyngekoblingstilstand (ikke alle høreapparater har denne

tilstand). Du opnår de bedste resultater ved at prøve at bruge telefonen i forskellige positioner i forhold til dit høreapparat, f.eks. kan placering af modtageren en anelse under eller foran øret give bedre resultater.

Enheden overholder M3/T4-niveaueklassifikationen.

## SAR (specifik absorptionshastighed)

Denne enhed opfylder gældende internationale sikkerhedskrav for eksponering af radiobølger. Din mobilenhed er en radiosender og -modtager. Den er designet til ikke at overskride grænserne for eksponering for radiobølger (elektromagnetiske felter forårsaget af radiofrekvenser), som anbefales i de internationale retningslinjer fra den uafhængige videnskabelige organisation ICNIRP (International Commission of Non-Ionizing Radiation Protection).

Retningslinjerne for eksponering for radiobølger benytter en måleenhed, som kaldes den specifikke absorptionsrate eller SAR (specific absorption rate). SAR-grænsen for mobilenheder er 2 W/kg i gennemsnit fordelt over 10 gram væv, og den omfatter en væsentlig sikkerhedsmargen, der skal tage højde for alles sikkerhed uanset alder og sundhedstilstand.

SAR-tests udføres ved hjælp af standardiserede betjeningspositioner, mens enheden sender på højeste certificerede effektniveau på alle afprøvede frekvensbånd. Den højeste SAR-værdi i henhold til ICNIRP-retningslinjerne for brug af dette udstyr er:

**Hovedet SAR:** 0,65 W/kg

**Kroppen SAR:** 1,00 W/kg

Ved normal brug er SAR-værdierne for denne enhed sædvanligvis et godt stykke under værdierne, der fremgår ovenfor. Dette skyldes, at din mobilenheds udgangseffekt automatisk reduceres, når opkaldet ikke kræver fuld effekt. Reduktionen sker af hensyn til systemeffektiviteten og for at mindske forstyrrelser i netværket. Jo lavere enhedens udgangseffekt er, desto lavere er dens SAR-værdi.

Denne enhed overholder RF-eksponeringsretningslinjerne, når den holdes imod hovedet, eller når den placeres mindst 0,5 cm væk fra kroppen. Hvis der benyttes et bæreetui, en bælteclips eller en anden form for holder til at bære enheden på kroppen, bør sådant udstyr ikke indeholde metal, og udstyret skal som minimum sikre den anførte sikkerhedsafstand fra kroppen.

Verdenssundhedsorganisationen (WHO) har udtalt, at aktuelle videnskabelige oplysninger ikke indikerer noget behov for særlige forholdsregler ved brug af mobilenheder. Hvis du er interesseret i at reducere din egen eksponering, anbefales det, at du reducerer anvendelsen eller benytter håndfrit tilbehør for at holde enheden på afstand af hovedet og kroppen.

## Korrekt bortskaffelse af dette produkt



(Waste Electrical & Electronic Equipment (Kasseret elektrisk og elektronisk udstyr))

(Gælder i lande med separate affaldsopsamlingsystemer)

Denne mærkning på produktet, tilbehøret eller vejledningen betyder, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. ladeapparat, headset, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. For at forebygge mulige skader på miljøet og menneskers sundhed som følge af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal disse emner sorteres fra andre former for affald og genanvendes ansvarsbevidst for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. Private brugere skal kontakte enten forhandleren, som dette produkt er købt hos, eller de lokale myndigheder for at få oplysninger om, hvor og hvordan disse emner kan afleveres og blive genanvendt på miljømæssigt forsvarlig vis. Erhvervsbrugere skal kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købskontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør må ikke blandes med andet erhvervsaffald til bortskaffelse. Dette produkt stemmer overens med RoHS.

## Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt



(Gælder i lande med separate affaldsopsamlingsystemer)

Mærkningen på batteriet, vejledningen eller emballagen betyder, at batteriet i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Hvor de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb benyttes, indikerer de, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly i større mængder end referenceniveauerne i EF-direktivet 2006/66. Hvis batterierne ikke bortskaffes på korrekt vis, kan disse stoffer medføre skader på menneskers sundhed og miljøet.

Vær med til at bevare naturlige ressourcer og fremme genanvendelse af materialer ved at adskille batterier fra andre former for affald og genanvende dem via det lokale, gratis batteriindsamlingsystem.

## Overensstemmelseserklæring

Doro erklærer hermed, at Doro 5031 er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige relevante bestemmelser i Rådets direktiv 1999/5/EF (R&TTE) og 2011/65/EU (RoHS). Et eksemplar af overensstemmelseserklæringen findes på [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).



Model: DFB-0060

Doro 5031 (2021,2031)

Danish

Version 1.2

© 2016 Doro AB. All rights reserved.

[www.doro.com](http://www.doro.com)

**CE 0984**

REV 16438 – STR 20160504